

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1936/2005,
annettu 21 päivänä marraskuuta 2005,
asetuksen (EY) N:o 27/2005 muuttamisesta sillin/silakan, grönlanninpallaksen ja meritursaan osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

suuralueilla IV ja VI (yhteisön vedet ja kansainväliset vedet). Oikaistu luku olisi sen vuoksi pantava täytäntöön.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan,

- (4) Meritursaan säilyttämisen edistämiseksi ja erityisesti nuorten yksilöiden suojelemiseksi on tarpeen vahvistaa vuonna 2005 vähimmäiskoko meritursaille, jotka pyydetään CECAF-alueella sijaitsevien kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilta merialueilta, kunnes annetaan asetus kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla 30 päivänä maaliskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 ⁽³⁾ muuttamisesta.

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (5) Asetus (EY) N:o 27/2005 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.

- (1) Asetuksella (EY) N:o 27/2005 ⁽²⁾ vahvistetaan yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet ja niihin liittyvät edellytykset vuodeksi 2005.

- (6) Ottaen huomioon asian kiireellisyys on ehdottoman tärkeää myöntää poikkeus kuuden viikon määräajasta, johon viitataan Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan yhteisön perustamissopimuksen liitteenä olevan kansallisten kansanedustuslaitosten asemaa Euroopan unionissa koskevan pöytäkirjan I osan 3 kohdassa,

- (2) Kansainvälinen Itämeren kalastuskomissio on hyväksynyt uusien tutkimustietojen perusteella suosituksen, jossa yhteisön sillin/silakan kalastusmahdollisuuksia Itämeren osialueilla 30 ja 31 lisätään 15 000 tonnilla 86 856 tonniin. Lisäys olisi pantava täytäntöön.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

- (3) Oikaistujen saalistilastojen mukaisesti Liettua olisi oltava oikeus hyödyntää grönlanninpallaksen kalastusmahdollisuuksia 10 tonnilla alueella II a (yhteisön vedet) ja

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 27/2005 liitteet IA, IB ja III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EUVL L 12, 14.1.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/2005 (EUVL L 207, 10.8.2005, s. 1).

⁽³⁾ EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1568/2005 (EUVL L 252, 28.9.2005, s. 2).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä marraskuuta 2005.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. STRAW

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 27/2005 liitteet seuraavasti:

1) Muutetaan liite IA seuraavasti:

Korvataan silliä/silakkaa osa-alueilla 30–31 koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Silli/silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alueet 30–31 HER/3D30.; HER/3D31.
Suomi	72 625		
Ruotsi	14 231		
EY	86 856		
TAC	86 856		Analyyttinen TAC, johon ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 3 eikä 4 artiklaa."

2) Muutetaan liite IB seuraavasti:

Korvataan grönlanninpallasta alueella II a (yhteisön vedet), IV ja VI (yhteisön vedet ja kansainväliset vedet) koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	II a (yhteisön vedet), IV ja VI (yhteisön vedet ja kansainväliset vedet)
Tanska	10		
Saksa	18		
Viro	10		
Espanja	10		
Ranska	168		
Irlanti	10		
Liettua	10		
Puola	10		
Yhdistynyt kuningaskunta	661		
EY	1 052		
Norja	145 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei merkitystä		

(¹) Kalastaminen alueella VI on rajoitettu pitkänsiimaan.
(²) Voidaan pyytää EY:n vesillä alueilla II ja VI."

3) Muutetaan liite III seuraavasti:

Lisätään osa seuraavasti:

"J OSA

CECAF

Meritursaan (*Octopus vulgaris*) vähimmäiskoko CECAF-alueella sijaitsevien kolmansien maiden suvereeniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilla merialueilla on 450 grammaa (sisälmykset poistettu). Alle 450 gramman kokoisia meritursaita (sisälmykset poistettu) ei saa pitää aluksella, siirtää toiseen alukseen, purkaa aluksesta, kuljettaa, varastoida, myydä, pitää esillä eikä tarjota myyntiin, vaan ne on laskettava heti takaisin mereen."